

冬季鸡尾酒

Winter Cocktail

RMB98 杯 · per glass



冬日阳光 Winter Sunlight



夜来香 · 冬 Yelaixiang Winter



冬日阳光 Winter Sunlight



包含10%服务费和6%增值税。
Incl. 10% service charge & 6% VAT.
10%のサービス料と6%の増値税を含む。



日期/Date : 2025.12.01 ~ 2026.02.28 Dec 1, 2025 ~ Feb 28, 2026

时间/Time : 15:30-24:00(Terrace Open)

地点/Venue: 3F 夜来香酒吧/Main Bar Yelaixiang

电话/Tel : 6415 1111 Ext.5217



无酒精调配饮料 Non-Alcoholic Cocktail

521	淑女	Virgin Chichi (Coconut Juice, Pineapple Juice)	(240ml) 88
522	柠檬汽水	Fresh Lemon Squash (Fresh Lemon Juice, Syrup, Soda)	(240ml) 88
523	水果宾治	Fruit Punch (Orange & Pineapple & Grapefruit & Lemon Juice, Sprite).....	(300ml) 88

软饮料 Soft Drink & Juice

524	可乐/雪碧	Coca Cola /Sprite	(330ml) 55
527	干姜水/汤力水	Ginger-Ale / Tonic Water	(330ml) 60
528	苏打水	Soda.....	(320ml) 70
534	蔓越莓汁	Cranberry Juice	(300ml) 68
535	现榨鲜果汁	Fresh Juice (Orange, Grapefruit).....	(300ml) 88
561	三得利乌龙茶	Suntory OolongTea	(360ml) 60
551	现磨咖啡	Fresh Coffee	(位 per person) 88
561	英式红茶	English Breakfast Tea	(位 per person) 90
1800	野生红茶	Wild Chinese Black Tea	(位 per person) 180
1801	大红袍	DA HONG PAO	(位 per person) 180
1802	金骏眉	GIN JUN MEI	(位 per person) 180

天然饮用水 Natural Water

571	法国依云天然矿泉水	France – Evian Natural Spring Water (Still)	(330ml) 68
572	法国巴黎天然有气矿泉水	France – Perrier Original (Sparkling)	(330ml) 70

啤酒 Beer

501	青岛金品	Tsing Tao	(296ml) 68
505	舒波乐小瓶	Asahi	(330ml) 60
506	喜力小瓶	Heineken	(330ml) 65
510	麒麟生啤(小杯)	Kirin Draft Beer (S).....	(300ml) 58
511	麒麟生啤(大杯)	Kirin Draft Beer (L)	(500ml) 88
512	克罗那(进口)	Corona	(330ml) 68

如有任何食物过敏，请告知服务员。

Please inform our staff if you have any food allergies.

食材によるアレルギーのあるお客様はあらかじめお申し付けください。

所示价格需另加 10%服务费再加 6%增值税。Subject to 10% service charge & add 6% VAT. 別途 10% サービス料、更に 6% の増値税がかかります。

本酒吧不提供客人自带酒水之服务。Unfortunately we can not serve any beverage brought by the guests themselves.

杯售葡萄酒・樽售葡萄酒

Wine by the Glass · Wine by Decanter

樽 decanter デキャンタ= 500 ml · 杯 glass グラス= 180 ml



气泡酒 Sparkling Wine

614



菲斯奈特白标起泡葡萄酒 (150ml 杯) 88..... 358
Freixenet Brut Extra, Spain



RMB 元

白葡萄酒 White Wine 白ワイン

621



中国 精选干白 贺兰山东麓 霞多丽 180ml 500ml 750ml
Premium White (Chardonnay), NingXia, Helan Mountain's East Foothill, China
プレミアム 白, 宁夏, 中国

631 法国 阿尔萨斯 御嘉白 (雨果精选) 108 278 398
Gentil Hugel, Alsace AOC, France
ジョンティ ヒューゲル エ, アルザス



红葡萄酒 Red Wine 赤ワイン

691



中国 精选干红 贺兰山东麓 赤霞珠 180ml 500ml 750ml
Premium Red (Cabernet Sauvignon), NingXia, Helan Mountain's East Foothill, China
プレミアム 赤, 宁夏, 中国

743 法国 克兰朵 波尔多红 118 298 458
Clarendelle Rouge, Bordeaux AOC, France
クラレンドル ルージュ, ボルドー



853 新西兰 新玛利珍匣黑皮诺 128 338 508
Villa Maria Private Bin Marlborough Pinot Noir, New Zealand
ヴィラマリアプライベートビンマルボローピノノワール



甜白葡萄酒 Dessert White Wine デザートワイン

683



法国 肯特格丽庄园 索甸甜酒 (60ml) 108 (500ml) 888
Chateau Cantegril Barsac-Sauternes, AOP, Bordeaux, France
ボルドー ソーテルヌ, シャトー カントグリル



所示价格需另加 10% 服务费再加 6% 增值税。Subject to 10% service charge & add 6% VAT. 別途 10% サービス料、更に 6% の増値税がかかります。
本酒吧不提供客人自带酒水之服务。Unfortunately we can not serve any beverage brought by the guests themselves.

开胃酒

Aperitif

RMB 元

101	金巴利苏打/橙汁	Campari Soda / Orange Juice	(240ml) 78
102	雪利酒	Dry Sherry	(60ml) 78
105	吉 尔	Kir (White Wine, Crème de Cassis)	(150ml) 98
106	含羞草	Mimosa (Spaking wine, Orange Juice)	(120ml) 88
107	皇家吉尔	Kir Royal (Spaking wine, Crème de Cassis).....	(120ml) 88

鸡尾酒

Cocktail

热饮鸡尾酒 Hot Cocktail

111	爱尔兰咖啡	Irish Coffee (Irish Whisly, Hot Coffee, Whipping Cream)	(150ml) 98
-----	-------	---	------------

金酒为基酒 Gin Based

113	天 空	Blue Sky (Gin, Blue Curacao, Lime Juice).....	(90ml) 80
114	绿 洲	Oasis (Gin, White Cacao, Green Mint, Cream).....	(90ml) 80
116	黄金岁月	Gold Days (Gin, Peach liqueur, Orange Juice).....	(90ml) 80
117	金酒汤力水	Gin Tonic (Beefeater/ Gordon's Gin, Tonic Water)	(300ml) 88
118	上海美人	Shanghai Beauty (Gin, Strawberry Liqueur, Lemon Juice, Sprite).....	(300ml) 88
119	新加坡喜灵	Singapore Sling (Gin, Pineapple Juice, Lemon Juice, Cherry Liqueur, DOM).....	(300ml) 90
120	马天尼	Martini (Dry Gin, Orange Bitter)	(90ml) 90

伏特加为基酒 Vodka Based

121	白俄罗斯	White Russian (Vodka, Kahlua, Cream).....	(150ml) 80
122	血红玛丽	Bloody Marry (Vodka, Tomato & Lemon Juice, Tabasco & W. Sauce)	(300ml) 80
123	咸 狗	Salty Dog (Vodka. Grapefruit Juice).....	(300ml) 80
124	螺丝起子	Screwdriver (Vodka, Orange Juice)	(300ml) 80
125	大都会	Cosmopolitan(Vodka,Cointreau, Cranberry Juice, Lemon Juice)	(90ml) 88
126	长岛冰茶	Long Island Ice Tea (Gin, Vodka, Rum, Tequila, Cointreau, Cola)	(400ml) 98

特吉拉为基酒 Tequila Based

127	日 出	Sun Rise (Tequila, Orange Juice)	(300ml) 80
128	玛格丽特	Margarita (Tequila, Cointreau, Lemon juice).....	(90ml) 80

所示价格需另加 10%服务费再加 6%增值税。Subject to 10% service charge & add 6% VAT. 別途 10% サービス料、更に 6% の増値税がかかります。
本酒吧不提供客人自带酒水之服务。Unfortunately we can not serve any beverage brought by the guests themselves.

朗姆为基酒 Rum Based

129	大吉利	Daiquiri (White Rum, Simple Syrup, Lemon Juice) (90ml) 80
130	夜来香	Ye Lai Xiang (Rum, Cointreau, Pineapple Juice, Cream)..... (90ml) 80
131	上海外滩	Shanghai Bund (White Rum, Blue Curacao, Litchi Liqueur, Lemon Juice)..... (90ml) 80
132	X Y Z	X Y Z (White Rum, Cointreau, Lemon Juice)..... (90ml) 80
133	椰林飘香	Pina Colada (Rum, Coconut Juice, Pineapple Juice) (240ml) 88
134	迈 泰	Maitai (White Rum, Pineapple –Orange-Lemon Juice, Orange Liqueur)..... (240ml) 88
135	蓝色夏威夷	Blue Hawaii (White Rum, Blue Curacao, Pineapple Juice, Lemon Juice)..... (240ml) 88
136	冰爽大吉利	Frozen Daiquiri (Rum, Syrup, Lemon Juice, Frappe ice) (150ml) 88
137	莫吉托	Mojito (Rum, Fresh Lime, Raw Sugar) (150ml) 98

威士忌为基酒 Whisky Based

138	高球	High Ball (Whisky, Soda Water) (300ml) 88
139	曼哈顿	Manhattan (Whisky, Vermouth Rosso, Angostura Bitter)..... (90ml) 98
140	威士忌酸	Whisky Sour (Whisky, Simple Syrup, Lemon Juice) (90ml) 98
141	古 典	Old Fashion (Whisky, Angostura Bitter, Cube Sugar) (90ml) 98

白兰地为基酒 Brandy Based

142	亚历山大	Alexander (Brandy, Cocoa Liqueur, Cream) (90ml) 118
143	边 车	Side Car (Brandy, Cointreau, Lemon Juice) (90ml) 118

其它酒为基酒 others Based

146	上海早晨	Shanghai Dawn (Melon Liqueur, Cointreau, Orange &Lemon Juice) (90ml) 80
147	红 眼	Red Eye (Beer, Tomato Juice)..... (300ml) 80
149	沸兹鸡尾酒	Fizz (Melon/Gin, Lemon Juice, Simple Syrup, Soda Water) (300ml) 88
150	斯普莫尼	Spumoni (Campari, Grapefruit Juice, Tonic Water) (300ml) 80
151	蒂她西柚	Dita & Grapefruit..... (300ml) 80
154	内格罗尼	Negroni (Gin, Rosso Vermouth, Campari) (90ml) 90

日本调和威士忌

Japanese Blended Whisky

30ml 杯/元

瓶/元

202	响 和风雅韵	Suntory Hibiki Japanese Harmony	250	.....	3900
203	响 17 年	Suntory Hibiki 17 Years Old	880	.....	18800
204	响 21 年	Suntory Hibiki 21Years Old .....		.....	18800
205	富士	Fuji	100	.....	1700
206	知多	CHITA	80	.....	1500

日本麦芽威士忌

Japanese Malt Whisky

211	白州 1973 年单一麦芽	Hakushu 1973 Single Malt	190	.....	3000
213	山崎 1923 单一麦芽	The Yamazaki 1923 Single Malt	250	.....	4100
214	白州 12 年单一麦芽	Hakushu 12 Years Old Single Malt	360	.....	6000
215	山崎 12 年单一麦芽	The Yamazaki 12Years Old Single Malt.....	360	.....	6000
216	白州 18 年单一麦芽	Hakushu 18 Years Old Single Malt Whisk.....		.....	18800
217	山崎 18 年单一麦芽	The Yamazaki 18Years Old Single Malt.....		.....	19800

苏格兰麦芽威士忌

Scotch Malt Whisky

低地 The lowlands

221	格兰昆奇 12 年	Glenkinchie 12 Years Old	70	.....	1200
223	格兰昆奇 蒸馏版	Glenkinchie The Distillers Edition Single Malt	110	.....	1900

坎培尔镇 Campbeltown

225	格兰帝 15 年	Glen Scotia 15 Years Old	120		2000
-----	----------	--------------------------------	-----	-------	------

斯佩塞 Speyside

229	格兰菲迪 18 年	Glenfiddich Whisky 18 Years Old.....	110	.....	1900
231	麦卡伦 12 年	Macallan Highland Malt 12 Years Old	128	.....	2100
232	格兰威特 15 年	Glenlivet 15 Years Old	120	.....	2000
233	百富 12 年	The balvenie Doublewood 12Years Old	80	.....	1500
234	百富 14 年	The balvenie Doublewood 14 Years Old	150	.....	2300
235	麦卡伦 18 年	Macallan Highland Malt 18 Years Old	600	.....	9998

岛屿地区 The Islands

241	泰斯卡 10 年	Talisker 10Years Old	70	.....	1200
242	泰斯卡 18 年	Talisker 18 Years Old	280	.....	4800

所示价格需另加 10%服务费再加 6%增值税。Subject to 10% service charge & add 6% VAT. 別途 10% サービス料、更に 6% の増値税がかかります。
 本酒吧不提供客人自带酒水之服务。Unfortunately we can not serve any beverage brought by the guests themselves.

艾莱岛 Islay

236	阿德贝哥 10 年	Ardbeg 10 Years Old	120	2100
237	波摩 12 年	Bowmore 12 Years Old	100	1500
238	布赫拉迪 经典	Bruichladdich The Classic Laddie	110	1900
239	拉弗格 10 年雪莉桶	Laphroaig 10 Years Sherry Oak.....	80	1500
240	波摩 18 年	Bowmore 18 Years Old	190	3200

高地地区 The Highlands

245	汀斯顿 12 年	Deanston 12 Years Old	80	1200
246	达尔摩 12 年	Dalmore 12 Years Old	100	1700
248	格兰杰 18 年	Glenmorangie 18 Years Old	170	2800

苏格兰威士忌

Scotch Whisky

251	尊尼获加蓝牌	Johnnie Walker Blue Label	240	3800
253	皇家礼炮	Chivas Royal Salute 21 Years Old.....	190	3000
254	芝华士 18 年	Chivas Regal 18 Years Old	120	2000
259	芝华士里戈水樽	Chivas Regal MIZUNARA.....	90	1300
255	芝华士里戈	Chivas Regal 12 Years Old	60	1000
256	百令台 30 年	Ballantine's 30 Years Old		7200
257	百令台 17 年	Ballantine's 17 Years Old	120	1900

美国威士忌

American Whiskey

271	杰克丹尼	Jack Daniel's Tennessee Whiskey	60	1000
273	美格波本	Maker's Mark Bourbon Whiskey	70	1200
279	四玫瑰小批量酿造	Four Roses Small Batch	80	1380
274	波兰顿 原装原桶	Blantons Single Barrel	90	1500
278	四玫瑰单桶酿造	Four Roses Single Barrel.....	120	1800
276	诺亚米尔	Noah's Mill Bourbon	120	2000

加拿大威士忌

Canadian Whisky

281	加拿大俱乐部	Canadian Club.....	60	(700ml) 1000
-----	--------	--------------------	----------	--------------

爱尔兰威士忌

Irish Whisky

282	旧美醇	John Jameson	60	(700ml) 1000
-----	-----	--------------------	----------	--------------

所示价格需另加 10% 服务费再加 6% 增值税。Subject to 10% service charge & add 6% VAT. 別途 10% サービス料、更に 6% の増値税がかかります。
本酒吧不提供客人自带酒水之服务。Unfortunately we can not serve any beverage brought by the guests themselves.

白兰地

Brandy

291	轩尼诗 XO	Hennessy XO	260	(700ml)	4200
294	马爹利蓝带	Martell Cordon Bleu	230	(700ml)	3500
297	轩尼诗 V.S.O.P.	Hennessy V.S.O.P.	100	(700ml)	1800
299	苹果白兰地	Calvados	60	(700ml)	1000

各种烈性酒

Other Spirits

301	添加利 10 号金酒	Tanqueray Ten Gin	(45ml) 120	(700ml)	1800
302	法国灰雁伏特加	Grey Goose Vodka	(45ml) 110	(700ml)	1600
303	金 酒	Gin	(45ml) 60	(700ml)	880
304	伏特加	Vodka	(45ml) 60	(700ml)	880
305	朗 姆	Rum (Bacardi, Myers's)	(45ml) 60	(700ml)	880
306	特吉拉	Tequila	(45ml) 60	(700ml)	880

甜酒 & 餐后酒

Liqueur & Digestif

312	君度香橙甜酒	Cointreau	(30ml) 70	(700ml)	1000
313	克罗咖啡酒	Kahlua	(30ml) 60	(700ml)	880
314	百利奶油甜酒	Bailey's Irish Cream	(30ml) 60	(700ml)	880
315	金万利	Grand Marnier	(30ml) 60	(700ml)	880

中国酒

Chinese Liquor and

321	茅 台	Maotai (53%vol)	(500ml)	5800
322	五粮液 (52%vol)	Wu Liang Ye (52%vol)	(500ml)	2200
333	绍兴酒古越龙山二十年	ShaoXingJiu 20 Years Old	(500ml)	700
338	梅酒	Umeshu	(45ml)	60

There will be an additional **RMB20** Yuan for a soft drink to make your Special Alcoholic Drink.
酒里若需添加无酒精饮料，则请另付 **20 元**。

所示价格需另加 10% 服务费再加 6% 增值税。Subject to 10% service charge & add 6% VAT. 別途 10% サービス料、更に 6% の増値税がかかります。
本酒吧不提供客人自带酒水之服务。Unfortunately we can not serve any beverage brought by the guests themselves.

日本酒和烧酒 Japanese Sake & Spirits

403	獺祭 纯米大吟酿 二割三分	DASSAI Junmai Daiginjo 23%..... 山口県 (720ml) 2100 獺祭 純米大吟醸磨き二割三分
410	梵 GOLD 无过滤纯米大吟酿	BORN GOLD Speically Limited Junmai Daigingo...福井県 (720ml) 1100 梵 GOLD 無濾過純米大吟醸
431	獺祭 纯米大吟酿 45	Dassai 45.....山口県 .....(300ml) 480 獺祭 純米大吟醸 45
461	富之宝山 芋烧酒	Tominohouzan Shochu.....鹿児島.....(720ml) 800 富乃宝山 芋焼酎
464	亦竹 麦烧酒	Iichiko Super Wheat Shochu.....大分県.....(720ml) 700 いいちこ スーパー麦焼酎

啤酒 Beer

503	青岛金品	Tsing Tao Gold..... (296ml) 68
505	舒波乐小瓶	Asahi..... (330ml) 60
506	喜力小瓶	Heineken..... (330ml) 65
509	麒麟生啤酒	Kirin Draft Beer..... (330ml) 58
512	克罗那 (进口)	Corona (330ml) 68

小瓶葡萄酒 Half Bottle Wine 375ml / RMB 元



侍酒师推荐葡萄酒

891	法国 杜洛尔珍藏香槟	Duval Leroy Brut Réserve, Champagne, France 688 デュヴァル ルロワ ブリュット レゼルヴ シャンパーニュ
893	德国 露森雷司令(半干白)	Dr. Loosen Riesling, Mosel, White Wine, Germany, 2020..... 268 リースリング, ドクター ローゼン
895	鲁芬诺奥维亚图经典干白	Ruffino Orvieto Classico DOC,2023 258 ルフィノ オルヴィエート クラシコ
896	鲁芬诺基昂蒂 优质法定产区干红	Ruffino Chianti DOCG,2023 268 ルフィノキャンティ
898	科瑞丝曼波尔多珍藏红	Kressmann Grande Réserve Bordeaux Rouge,2022 258 クレスマン・グランド・レザーブ・ボルドー・ルージュ
897	新玛丽珍匣梅洛马尔贝克 赤霞珠红	Villa Maria Hawkes Bay Private Bin Red Blend,2021..... 298 ヴィラ マリア ホークスベイ プライベートビンレッドブレンド

所示价格需另加 10%服务费再加 6%增值税。Subject to 10% service charge & add 6% VAT. 別途 10% サービス料、更に 6% の増値税がかかります。
本酒吧不提供客人自带酒水之服务。Unfortunately we can not serve any beverage brought by the guests themselves.

香 槟

Champagne

750ml / RMB 元

601	杜洛尔花语 香槟	Duval Leroy Brut Reserve Champagne.....	858
		デュヴァル ルロワ ブリュット レゼルヴ シャンパーニュ	
603	酩悦香槟	Moet & Chandon Imperial.....	1488
		モエ・エ・シャンドンインペリアル	
605	凯歌 黄牌 香槟	Veuve Clicquot Ponsardin Yellow Champagne	1358
		ヴーヴ クリコ ポンサルダン ブリュット イエローラベル シャンパーニュ	
607	沙龙贝尔桃红香槟	Billecart Salmon Brut Rose	1888
		ビレカート サーモン ブリュット ローズ	
608	泰亭哲优选桃红香槟	Taittinger Prestige Rose Brut Champagne.....	1388
		テタンジェ プレスティッジ ロゼ ブリュット シャンパーニュ	
609	宝禄爵 纯天然香槟	Pol Roger Pure Extra Brut Champagne	1488
		ポール ロジェ ピュアエクストラ ブリュット シャンパーニュ	
611	泰亭哲伯爵白中白绝干香槟	Taittinger Comtes de Champagne Blanc de Blancs, 2011	3098
		テタンジェ コント ド シャンパーニュ ブラン ド ブラン	
612	巴黎之花 美丽时光香槟	Perrier Jouet Belle Epoque Champagne, 2012.....	3788
		ペリエ ジュエ ベル エポック シャンパーニュ	
613	酩悦 香槟王	Dom Pérignon Champagne, 2013.....	4888
		ドンペリニオン シャンパーニュ	

气泡酒

Sparkling Wine

614	菲斯奈特白标气泡葡萄酒	Parellada macabeo xarello spain.....	358
		パレラーダ マカベオ ザレロ	
615	卓林普劳塞考黑标起泡酒	Zonin Prosecco DOC, Veneto, Italy	388
		ゾーニン プロセッコ スプマンテ, ヴェネト, イタリア	
616	塔瑞塞拉桃红普罗塞克气泡酒	Torresella Prosecco DOC Rose Italy.....	388
		トレスェラ・プロセッコ・ドク・ローズ	

所示价格需另加 10%服务费再加 6%增值税。Subject to 10% service charge & add 6% VAT. 別途 10% サービス料、更に 6% の増値税がかかります。
本酒吧不提供客人自带酒水之服务。 Unfortunately we can not serve any beverage brought by the guests themselves.

白葡萄酒 White Wine

中国 China

621	精选干白 贺兰山 霞多丽	Premium White (Chardonnay), NingXia, China 368
	プレミアム 白, 宁夏, 中国	
623	银色高地珍藏霞多丽	Chardonnay, Silver Heights Reserve, 2022 658
	シルバー ハイツリザーブ シャルドネ	
624	诗百篇特选雷司令干白	Mastery Riesling Dry, 2019 618
	マスタリーリースリングドライ	

法国 France

阿尔萨斯 Alsace

631	御嘉 白 (雨果白)	Gentil Hugel, Alsace AOP, 2020 398
	ジョンティ ヒューゲル, アルザス	
633	御嘉世家庄园 琼瑶浆	Famille Hugel Gewurztraminer Estate, Alsace AOC, 2019 758
	ゲヴェルツトラミナー, ヒュー ゲル	

勃根地 Bourgogne

634	路易亚都马孔吕尼白	Macron luney chardonnay ,2020 588
	マクロン・ルーニー シャルドネ	
635	路易亚都夏布利白葡萄酒	Louis Jadot Chablis, 2023 888
	シャブリ ルイ・ジャドー	
636	让博夏酒庄夏布利村沃康庞园 (一级园)	Jean Bouchard Chablis 1er Cru 'Les Vaucopins', 2023 1488
	シャブリ 1er ジャン・ブシャルヴァウコピン	
637	皮里尼蒙哈榭 桑瑟尼	Les Enseignerres, Puligny-Montrachet , Roux Pere & Fils, 2020 2588
	レ ザンセニエール,ピュリニー モンラッシェ, ルー ペール エ フィス	
632	吉哈墨玳夏山蒙哈榭	Justin Girardin Chassagne-Montrachet 1er Cru, 2022 2888
	ジャスティン・ジラルダン シャサーニュ・モンラッシェ 1er クリュ	

卢阿尔河谷 Vallee de La Loire

638	约瑟夫米罗甘藤白葡萄酒	Joesph Mellot Tronsec Pouilly Fume, 2019 888
	ジョセフ メロー トロンセック プイイ フューム	
639	约瑟夫米罗戴施媞娜苏维翁白	Joseph Mellot Destinea Sauvignon Blanc, 2020 468
	ジョゼフ・メロ・デスティエナ・ソーヴィニヨン・ブラン	

罗纳河谷 Vallee du Rhone

641	吉佳乐世家罗纳山麓白	Vioginer Roussanne Marsa, 2021 468
	ヴィオジナー ルザンヌマルサ	

波尔多 Bordeaux

所示价格需另加 10%服务费再加 6%增值税。Subject to 10% service charge & add 6% VAT. 別途 10% サービス料、更に 6% の増値税がかかります。
本酒吧不提供客人自带酒水之服务。Unfortunately we can not serve any beverage brought by the guests themselves.

642	侯伯王克兰朵波尔多桃红	Clarendelle Bordeaux Rose Inspired by Haut-Brion, 2021	468
オートブリオンにインスパイアされたクラレンデルボルドーローズ			
奥地利 Austria			
651	高博古堡 绿维特白	Domaene Gobelsburg Gruner Veltliner, Kamptal DAC, Austria, 2021	458
ドメーネ ゴベルスブルク グリュナー ヴェルトリーナー			
德国 Germany			
652	斯普雷泽酒庄雷司令	Weingut Spreitzer Riesling Trocken, 2023	598
ヴァインガット・シュプレイツァー リースリング・トロツケン			
意大利 Italy			
653	圣安蒂莫 灰比诺	Pinot Grigio, Sant'Antimo DOC, Col D'Orcia, Tuscany, 2022	488
ピノグリージョ, サンタンティモ, コル ドルチャ, トスカーナ			
654	安特拉西西里格里洛白	Anterra Grillo Sicilia DOC ,2023.....	388
アントラ・グリッロ・シチリア			
西班牙 Spain			
655	桃乐丝 宝石半干白	Viña Esmeralda Medium Dry, Torres, 2022.....	388
ビーニャ エスメラルダ ミディアム ドライ, トーレス			
美国加州 California			
663	K.J 酿酒师珍藏 夏朵内	Kendall Jackson Vintner's Reserve Chardonnay, 2023	688
ケンダル ジャクソン ヴィントナーズ リザーブ シャルドネ			
新西兰 New Zealand			
665	新玛利怀劳谷珍藏长相思	Villa Maria Reserve SauvignonBlanc Wairau Valley, 2021	528
アースガーデン ソーヴィニヨン ブラン, ヴィラ マリア			
澳大利亚 Australia			
666	马赛纳缪斯维欧尼干白	Massena The Surly Muse Barossa Valley,2023	518
マセナ・ザ・サーリー・ミューズ バロッサ・バレー			
667	梅里克斯霞多丽白	Garagiste Merricks Chardonnay, 2019	788
ガラギスト メリックス シャルドネ			
甜葡萄酒 Dessert Wine			
683	肯特格丽庄园 索甸甜酒	Chateau Cantegril Barsac-Sauternes, AOP, Bordeaux, France .. (500ml)	888
フランス ボルドー ソーテルヌ, シャトー カントグリル			

红葡萄酒 Red Wine

中国 China

691	精选干红 贺兰山 赤霞珠	Premium Red (Cabernet Sauvignon), NingXia, China 368 プレミアム 赤, 宁夏, 中国
692	香海庄园云间西拉子干红	Château Xianghai YUNJIAN Syrah, 2019 688 香海莊園 ユンジャン シラジ 干し赤ワイン
693	华夏 92 长城干红	Great Wall 1992 Cabernet Sauvignon 758 グレートウォール カベルネ ソーヴィニヨン

法国 France

勃根地 Bourgogne

701	路易亚都世家康柏杰克儿城堡宝祖利山庄法定产区干红 2022	488 Louis Jadot Beaujolais-Villages "Combes Aux Jacques" ルイ・ジャドー・ボジョレー・ヴィラージュ
703	路易亚都萨维尼吉特红	Louis Jadot Savigny-beaune Clos des Guettes Rouge 1er Cru ,2021 1058 ルイ・ジャドー サヴィニーボーヌクロ・デゲット ルージュ 1er クリュ
705	凯慕 武若特级园	Clos de Vougeot Grand Cru AOC, Domaine Méo-Camuzet, 2015 4658 クロド ヴージュ グラン クリュ,ドメーヌ メオ カミュゼ
706	沃恩罗曼尼 可德瑞一级田	Vosne-Romanée 1 ^{er} Cru Clos des Réas Monopole, M.Gros, 2011..... 3558 ヴォーヌ ロマネ プルミエ クリュ クロ デ レア モノポール, ミッシェル グロ
707	米歇尔葛林 夜圣乔治	Nuits St. Georges les Chaliots, Domaine Michel Gros, 2015..... 1958 ニュイ サン ジョルジュ レ シャリオ, ドメーヌ ミシェル グロ
711	拉佛瑞勃根地黑皮诺	LaForêt Bourgogne Pinot Noir, Joseph Drouhin, 2022..... 658 ピノワール, ラフォーレ ブルゴーニュ, ジョゼフ ドルーアン

罗纳谷 Vallée du Rhône

723	通帕罗纳河谷干红	Bonpas Réserve de BonpasCôtes du Rhône,2020..... 398 ボンパス レザーヴ ド ボンパス コート・ドゥ・ローヌ
726	佩兰 教皇新堡	Châteauneuf-du-Pape Les Sinards, Perrin et Fils, 2017(organic) 1658 シャトーヌフ デュ パプ レ シナール (Grenache, Syrah, Cinsault, Mourvèdre)

卢瓦尔 Vallée de la Loire

721	莫里尼耶红 希浓	Les Morinières, Chinon AOC, Joseph Mellot, 2019 488 レ モリニエール, シノン, ジョセフ メロ
-----	----------	---

所示价格需另加 10%服务费再加 6%增值税。Subject to 10% service charge & add 6% VAT. 別途 10% サービス料、更に 6% の増値税がかかります。
本酒吧不提供客人自带酒水之服务。Unfortunately we can not serve any beverage brought by the guests themselves.

波尔多 Bordeaux

圣爱斯台夫 St.Estèphe

- 731 美华婷庄园 Château Beau Site, St.Estèphe, 2014(Cru Bourgeois) 1058
シャトー ボーシット

波亚克 Pauillac

- 734 达麦堡 Château d'Armailhac, Pauillac, 2011 (5th Cru Classé) 3058
シャトー ダルマイヤック

- 733 都夏美隆古堡 Château Duhart Milon, Pauillac, 2009 (4th Cru Classe) 5258
シャトー デュアール ミロン

- 735 武当罗富齐庄园红 Château Mouton Rothschild, Pauillac, 2015 (1er Cru Classe) 11888
シャトー ムートン ロートシルト

圣朱利安 St.Julien

- 737 龙船将军红 Amiral de Beychevelle, St Julien, 2021 1188
アミラル ド ベイシュヴェル

- 736 百利通庄园 Chateau Branaire Ducru, St Julien, 2011..... (4th Cru Classe) 2258
シャトー ブラネール デュクリュ

- 738 大宝庄园 Château Talbot, St. Julien, 2011 (4th Cru Classe) 3358
シャトー タルボ

玛歌 Margaux

- 740  德禄传承 1864 玛歌红 Delor Heritage 1864 Margaux, 2017 858
デロー エリタージュ 1864 マルゴー

- 739 玛歌庄园 Chateau Margaux, 2014 (1st Cru Classe) 8888
シャトー マルゴー

波尔多右岸 Right Bank of Bordeaux

- 746 拉柔蒙威城堡, 波美侯 Chateau La Rose Montviel, Pomerol, 2015 1158
シャトー ラ ローズ モンヴィエル, ポムロール

波尔多地区 Bordeaux

- 743 克兰朵红 波尔多 Clarendelle Rouge, Bordeaux AOC, 2018 458
クラレンドル ルージュ, ボルドー

朗格多克&普罗旺斯地区 Languedoc & Provence

- 751 碧浓古堡 梯田红 Château de Pibarnon, Restanques de Pibarnon, Bandol, 2014 788
シャトー ド ピバルノン, レスタンク ド ピバルノン, バンドール

- 755 席加特酒庄红 Domaine de Cigalus, Biodynamic Estate, 2017(Biodynamic) 1288
ドメヌ ド シガリュス, バイオダイナミックエステート

葡萄牙

Portugal

762	赛明顿家族 阿尔塔诺珍藏	Symington Family Estate Altano Reserva, 2015..... 788 シミントン ファミリー エステート アルタノ レセルバ
		意大利 Italy
皮埃蒙特地区 Piemonte		
762	朗格 内比奥罗	Langhe Nebbiolo DOC, Pelissero, 2021 588 ランゲ・ネッビオーロ
763	迈克基阿罗酒庄阿斯蒂巴贝拉奥秘干红 Michele Chiarlo barbera d' Asti superior DOCG, 2021 588	ミケーレ・キアルロ・バルベラー・ダスティ・スーペリア
764	枫泉庄园巴巴莱斯科	Fontanabianca Barbaresco DOCG Piedmont, 2018 1258 メープルスプリングスマナーバルバレスコ DOCG ピエモンテ
765	特雷迪贝里酒庄贝里园巴楼洛	Barolo Tre Di Berri, 2020 1688 バローロ・トレ・ディ・ベリ
托斯卡纳 Tuscany		
767	奥博拉 齐安迪经典	Chianti Classico DOCG, Castello d'Abola, 2022..... 588 キャンティ クラッシコ
769	宝娇 龙奈尔芒塔	Brunello di Montalcino DOCG, Il Poggione, 2019 1158 ブルネッロ ディ モンタルチーノ, イル ポッジオーネ
威尼托 Veneto		
771	瑞帕索 瓦普利切拉 经典特酿	Valpolicella Classico Superiore Ripasso DOC, Tommasi, 2020..... 758 ヴァルポリチェッラ クラシコ スペリオール リパッソ, トンマーシ
		西班牙 Spain
斗罗河区 Ribera del Duero		
781	桃乐丝精选星空	Torres Celeste Crianza, 2021..... 598 トーレス セレステ
782	摩罗酒庄 摩罗艾美红	Emilio Moro, Bodegas EMILIO MORO, Ribera del Duero DO, 2020..... 698 エミリオ モロ, ボデガス エミリオ モロ, リベラ デル ドゥエロ
783	贝加西西利亚 阿里安	Alión Cosecha, Bodegas y Vinedos, Vega-Sicilia, 2015 1688 アリオン セチャ, ボデガス イ ビニェドス
里奥哈 Rioja		
788	穆加珍藏红葡萄酒	Muga Reserva Red, 2019..... 788 ムガ レゼルバ レッド

智利

Chile

- 801 卡萨布兰卡尼博酒庄赤霞珠 Nimbus Single Vineyard Cabernet Sauvignon, Maipo, Casablanca 2021 .. 508
ニンバス シングル ヴィンヤード カベルネ ソーヴィニオン, カサブランカ
- 802 伊拉苏珍藏赤霞珠红葡萄酒 Errazuriz Max Reserva Cabernet Sauvignon 2020..... 498
エラズリス マックス レゼルヴァ カベルネ・ソーヴィニオン
- 804 干露红魔鬼特选珍藏赤霞珠 Casillero del Diablo Reserva Cabernet Sauvignon, 2022..... 388
ドライデュー レッドデビルリザーブ カベルネ・ソーヴィニオン
- 805 魔爵红 赤霞珠 Don Melchor Cabernet Sauvignon, Puente Alto, 2018 1758
ドン メルチャー カベルネ ソーヴィニオン, プエンテ アルト



南非

South Africa

- 861 慕本品乐塔吉红葡萄酒 Kumusha Pinotage, 2020 458
クムシャ ピノタージュ
- 862 沃悦客 三位开普敦仕女红 Three Cape Ladies, Warwick Estate, Stellenbosch, 2020 558
ツリーケープレディーズ, ウォーウィックエステート, ステレンボッシュ

阿根廷

Argentina

- 822 萨兰亭 马贝克 橡木桶精选 Barrel Selection Malbec, Valle de Uco, Mendoza, Salentein, 2022 488
バレルセレクション マルベック, サレンタイン

美国加州

California, USA

加州纳帕 Napa, California

- 811 蒙大菲庄园私家精选赤霞珠 888
Robert Mondavi Private Selection Cabernet Sauvignon, Napa Valley, 2022
ロバート・モンダヴィ・プライベート・セレクション・カーネル・ソーヴィニオン、ナパ・バレー
- 813 顶圣酒庄 赤霞珠 St Supéry, Cabernet Sauvignon, Napa Valley, 2019 2258
サン スペリー カベルネ ソーヴィニオン, ナパ ヴァレー
- 812 金凯纳帕谷 BRV 赤霞珠 Trinchero, BRV Cabernet Sauvignon, Napa Valley, 2013 2358
BRV カベルネ ソーヴィニオン, トリンチェロ ナパ バレー
- 818 作品一号 Opus One, Napa Valley, 2014 9888
オーパス ワン

加州索诺玛 Sonoma, California

- 814 K.J 酿酒师珍藏 赤霞珠 Cabernet Sauvignon, Kendall Jackson Vintner's Reserve 2019..... 888
ケンダル ジャクソン ヴィントナーズ リザーヴ カベルネ ソーヴィニオン

815	法拉利卡诺 赤霞珠	Cabernet Sauvignon,Alexander Valley, Ferrari- Carano, 2014..... 1058 カベルネソーヴィニヨン, アレキサンダーバレー フェラーリ カラノ
<i>加州其它 Other California</i>		
817	恒言加州赤霞珠红	Proverb California Cabernet Sauvignon, 2020 418 ことわざカリフォルニア・カベルネ・ソーヴィニヨン
819	贝灵哲创始者庄园梅洛	Founders' Estate Merlot, Beringer Vineyards, California 488 ファウンダース エステート メルロー, ベリンジャー ヴィンヤーズ

澳大利亚 Australia

834	雅拉谷 原生 黑皮诺	Pinot Noir, The Estate Vineyard Yarra Valley, De Bortoli, <i>Victoria</i> 2017.. 688 ピノワール, ヤラバレーエステート, デ ボルトリ
835	马赛纳酒窖精选西拉干红	Massena Cellar Selection Barossa Valley Shiraz, 2022 588 マセナセラーセレクションバロッサバレーシラーズ
836	克兰山庄庄园设拉子红	Domaine Clarendon McLaren Vale Syrah, 2021 788 ドメーヌ・クラレンドン・マクラレーン・ヴェイル・シラー
842	赫威 杰茹 美鹿辄	Grand Merlot, Irvine, Eden Valley, South Australia, 2010..... 2458 グランド メルロー, アーヴァイン
843	御兰堡 八音桶设拉子	Yalumba Octavius Shiraz, Barossa Valley, South Australia, 2006 2958 シラーズ, ヤルンバ ジ オクタヴィウス
844	奔富 葛兰许	Penfolds Grange, South Australia, 2003 9888 ペンフォールド グランジ

新西兰 New Zealand

851	新玛利珍匣 梅洛赤霞珠	Merlot Cabernet, Villa Maria Estate Private Bin, 2019..... 498 メルロー カベルネ, ヴィラ マリア プライベートビン
852	新天地酒园 绯红 黑皮诺	Pinot Noir, Ata Rangi Crimson, Martinborough, 2022..... 758 ピノ ノワール, アタランギ クリムゾン, マーティンボロ
853	新西兰 新玛利珍匣黑皮诺	Villa Maria Private Bin Marlborough Pinot Noir, New Zealand,2022 508 ヴィラマリアプライベートビンマルボローピノワール

休闲小食

Snack

1. 盐烤扁桃仁	Roasted Salted Almond	塩焼きアーモンド.....	80
2. 自产巧克力(8 粒)	Home Made Chocolate(8ps)	自家製チョコレート(8 個).....	128
3. 什锦果仁	Mixed Nuts	ミックスナッツ	88
4. 原味薯片	Plain Potato Chips	プレーンポテトチップス	50
5. 爆米花 (甜/咸)	POP Corns (sweet/salty)	ポップコーン(甘味/塩味)	58
6. 炸薯条	Fried Potatoes	フライド ポテト.....	58
7. 四季水果盆	Seasonal Fruit	季節の果物.....	118

白玉兰厨师长推荐中式特色菜肴 (17:30 ~ 21:00)

Chef's Suggestion Chinese Food

1. 上海炒面	78
Fried Noodle Shanghai Style	
上海風焼きそば	
2. 豉油皇炒面	88
Fried Noodles Soy Sauce	
特製醬油焼きそば	
3. 雪菜肉丝汤面	88
Noodle with Pork & Salted Vegetable	
豚肉細切りと高菜入りつゆそば	
4. 叉烧炒饭	88
Fried Rice with BBQ Pork	
チャーシュー入り炒飯	
5. 水晶明虾饺 (3 只)	42
Steamed Shrimp Dumpling (3 pieces)	
海老入り蒸し餃子(3 っ)	
6. 上海小笼包 (3 只)	42
Pork Dumpling (3 pieces)	
上海風小籠包(3 っ)	
7. 三丝炸春卷 (3 只)	42
Spring Rolls with Shredded Pork and Bamboo Shoot (3 pieces)	
豚肉と竹の子の細切り入り春巻き(3 っ)	
8. 日式煎锅贴 (3 个)	42
Grilled Dumpling Japanese Style (3 pieces)	
焼き餃子(3 っ)	

所示价格需另加 10% 服务费再加 6% 增值税。Subject to 10% service charge & add 6% VAT. 別途 10% サービス料、更に 6% の増値税がかかります。

本酒吧不提供客人自带酒水之服务。Unfortunately we can not serve any beverage brought by the guests themselves.

佐酒轻食 Snack Menu

(17:30 ~ 23:30)

1. 萨拉米香肠配生菜色拉 68
Salami Sausage with Salad
サラミソーセージと野菜サラダ
2. 凯撒色拉..... 68
Caesar Salad
シーザーサラダ
3. 夜来香色拉 (含金枪鱼、三文鱼色拉) 88
Yelaixiang Salad with Tuna and Salmon
ツナとサーモン入りサラダ
4. 西班牙火腿配蜜瓜拼奶酪..... 198
Cold Cut with Cheese Board (Melon and Raw Ham with Assorted Cheese)
生ハム メロンとチーズの盛り合わせ
5. 鲜虾牛油果沙拉..... 88
Shrimp Avocado Salad
海老とアボカドのサラダ



6. 台湾红烧牛肉面 98
Taiwanese Beef Noodle Soup
牛肉ラーメン
7. 意大利红汤配蒜香面包 68
Minestrone Soup with Garlic Bread
ミネストローネ
8. 炸鸡块配洋葱圈 塔塔酱..... 98
Fried Chicken with Onion Rings , Tartar Sauce
フライドチキンとオニオンリング タルタルソース

所示价格需另加 10%服务费再加 6%增值税。Subject to 10% service charge & add 6% VAT. 別途 10% サービス料、更に 6% の増値税がかかります。
本酒吧不提供客人自带酒水之服务。Unfortunately we can not serve any beverage brought by the guests themselves.

9. 什锦香肠配酸菜..... 88
Assorted Sausage with Sauerkraut
ソーセージとザワークラウト
10. 什锦匹萨 128
Mixed Pizza
ミックスピザ
11. 金枪鱼三明治配薯条 98
Tuna Sandwich on Toast with Fried Potato
ツナサンド フライドポテト添え
12. 日式牛肉串（照烧汁）配薯条 128
Skewered Beef Teriyaki Sauce with Fried Potato
牛肉の串焼き(照り焼きソース)フライドポテト添え
13. 泰式鲜虾炒河粉..... 98
Pad Thai
パッタイ



14. 盐烤或酱烤鸡腿肉（ 17:30~20:30 ） 88
Grilled Chicken Thigh (Salt-baked or Teriyaki)
鶏腿塩焼き又は照り焼き
15. 盐烤或酱烤三文鱼（ 17:30~20:30 ） 98
Grilled Salmon (Salt-baked or Teriyaki)
鮭の塩焼き又は照り焼き

16. 芝士汉堡牛排配薯条 118
Cheese Hamburg Steak with Fried Potato
チーズハンバーグステーキ フライドポテト付き
17. 牛肉蘑菇意大利面 日式酱油风味 88
Beef and Mushroom Spaghetti Soy Sauce
ビーフとマッシュルームの醤油味スパゲッティ
18. 总汇三明治 118
Clubhouse Sandwich
クラブハウスサンドイッチ
19. 鲜虾溜糊蛋芝士贝果 88
Shrimp, Scrambled Egg & Cheese Bagel
海老と玉子のベーグルサンド

